

Centrum denních služeb pro sluchově postižené Brno

Ředitelka v roce 2008: Simona Šumberová

Bankovní spojení : **1341721329/0800 Česká spořitelna Brno**

Adresa: Vodova 35, 612 00 Brno
Telefon: 541 212 401
Fax: 541 211 389
E-mail: cds.brno@seznam.cz
Internetová prezentace: www.neslysici-brno.estranky.cz

Právní forma: Organizační složka SNN v ČR
Registrace u MVČR
IČ: 86771396

Centrum denních služeb pro sluchově postižené , Brno je organizační složkou Svazu neslyšících a nedoslýchavých v ČR, Karlínské náměstí 12, 186 03 Praha 8

**Centrum denních služeb pro sluchově postižené
Brno**

**Výroční zpráva
za rok 2008**

Centrum denních služeb pro sluchově postižené (CDS) Vodova 35, 612 00 Brno je občanské sdružení, jehož cílem je poskytovat poradenské a tlumočnické služby občanům s různým stupněm a druhem sluchového postižení a různými způsoby komunikace. CDS zaměstnává tlumočnický znakového jazyka, tlumočnický znakové češtiny a také tlumočnický zajišťující artikulační tlumočení. Služby jsou poskytovány ambulantně i terénně. Sociální služby byly poskytovány všem zájemcům a uživatelům služeb bez jakýchkoliv diskriminačních faktorů jako je rozsah a typ sluchového postižení, věk, pohlaví, členství v organizacích. Zájemce žádá o službu prostřednictvím osobní návštěvy v CDS Brno nebo prostřednictvím emailu, faxu, telefonu nebo textové zprávy poslané z mobilního telefonu. CDS pravidelně informuje sluchově postižené občany o aktuálních změnách v sociální i právní oblasti, pořádá osvětové a kulturní akce - přednášky policie, hasičů a jiné přednášky na návrhy či podněty od klientů, návštěvu ZOO pro rodiče s dětmi, apod. Výuka znakového jazyka probíhá pro zájemce z řad sluchově postižených i z řad veřejnosti. Zajišťování a organizace společenských a sportovních akcí je v kompetenci Brněnského spolku neslyšících a Sportovního klubu neslyšících. Zázemí zde má i Evropské centrum pantomimy neslyšících.

V roce 2008 pracovalo v CDS celkem 5 tlumočnic - 3 na stálý úvazek a 2 externisté, v druhém pololetí externisté skončili, byla přijata nová pracovnice jako tlumočnic a sociální pracovnice. K dalším pracovníkům patřili lektoři i externisté, kteří se starali o výuku v kurzech angličtiny a informační techniky. Další pracovníci- uklízečka a údržbář zajišťovali úklid a údržbu prostor v CDS.

V dubnu 2008 byl ve spolupráci s BSN založen časopis nazývaný Bulletin CDS + BSN s cílem informovat osoby neslyšící a nedoslýchavé o činnosti CDS a BSN a to hlavně osoby, které nemají přístup na počítač.

V červnu 2008 se nám povedla zaregistrovat sociálně aktivizační služba. Zahrnuje kroužky vaření, ručních prací, výuku anglického jazyka, výuku výpočetní techniky a znakového jazyka.

Od září 2008 do prosince 2008 tlumočníci absolvovali akreditovaný kurz pro pracovníky v sociálních službách (150 hodin) a 11.prosince 2008 úspěšně složili zkoušky a obdrželi osvědčení o absolvování tohoto akreditovaného kurzu. Tlumočníci se zúčastnili i přednášek v ČKTZJ (Vizualizátor mluvené češtiny , Úvod do psychohygieny tlumočnicka apod). Tlumočníci i sociální pracovník se dne 6.6.2008 zúčastnili přednášky na téma kompenzační pomůcky pro sluchově postižené a legislativní změny , které pořádal SNN v ČR , karlínské nám. 12, Praha.

CDS také pořádalo tyto přednášky a akce:

- ◆ **únor - Máma Help – rakovina prsům**
- ◆ **duben – policie- všeobecná sebeobrana**
 - policie – ochrana bytu
 - Stolování a malování Jan Honza Lušovský
- ◆ **červen - akce ZOO měla název Noc snů - dostali jsme zdarma lístky – pozvali jsme maminky s dětmi**
 - přednáška Krizové informační centrum,
- ◆ **září - Mezinárodní den neslyšících ve spolupráci s BSN**

- ♦ prosinec - (17.12.) Vánoční besídka -vystoupení s vánoční básničkou ve ZJ a byla pantomima neslyšících dětí z centra Labyrint a z divadla neslyším.

Roku 2008 CDS poskytlo tlumočnické a poradenské služby celkem 343 klientům a s celkovým počtem 510 služeb.

Závěr:

Po celé období roku 2008 probíhaly tlumočnické, poradenské služby pro sluchově postižené občany. Počet klientů vrůstá, neboť tlumočnice CDS poskytují kvalitní tlumočnické a poradenské služby, jak bylo sděleno ze strany klientů. Služby jsme poskytli přibližně **400 klientům v průběhu celého roku.**

Poskytování tlumočnických a poradenských služeb probíhalo za vzájemné spolupráce všech tlumočnicků. Přibývají klienti, kteří mají finanční problémy. Mezi našimi klienty byly i takoví, kteří se na CDS obrátili s problematikou bydlení. Dále klienti žádali tlumočnické služby u lékařů a na úřadech. Přicházejí také klienti, kteří potřebují radu a následně pomoc při hledání vhodného zaměstnání.

Fungování CDS vyžaduje a vyžadovalo velké nasazení všech zaměstnanců. Pracovníci CDS jsou ochotní se zúčastnit seminářů a porad a vzájemně se zastoupit v případě dovolených a nemocí. Mimoto se všichni zaměstnanci starají i o ubytované osoby, platby a pronájmy sálu. Z důvodu snahy o poskytnutí co nejkvalitnějších služeb jsou zaměstnanci často přetíženi, a proto se domníváme, že by bylo potřebné zvýšit počet zaměstnanců a tím i efektivitu práce. Tato potřeba byla uvedena v žádosti o dotaci na MPSV, MMB a Krajský úřad.

Velké poděkování patří pracovníkům CDS – tlumočnickům i sociálním pracovníkům, lektorům za jejich nelehkou a odpovědnou práci , za vynaložené úsilí i za ochotu pracovat nad rámec povinností, s cílem umožnit uživatelům služeb pomoci vyřešit jejich problémy. Poděkování patří i pracovníkům zajišťujícím úklid a údržbu CDS , kteří se starali o to, aby prostředí CDS bylo čisté a bezpečné.

Uznání patří i organizaci BSN za vynikající spolupráci při akcích pořádané k různým výročím i za její dobrovolnou činnost. Děkujeme i uživatelům služeb za projevenou důvěru a věříme, že se na nás v případě potřeby budou zase obracet o pomoc i podporu.

Velká vděčnost patří i MPSV, MMB, Krajskému úřadu i ÚMČ Brno-Královo Pole za poskytnutí dotací na poskytování služeb. Díky finanční podpoře mohli pracovníci CDS tlumočnické a poradenské služby v roce 2008 poskytovat.

Tlumočení na Mikulášské besídce - maluje Jan Honza Lušovský



Jan Honza Lušovský kreslí obrázky a děti hádají o jaká zvířátka jde



Jan Honza Lušovský jako čert se radí s dětmi, jestli má zavolat Mikuláše

Přednáška „Rakovina prsů“

organizace Mama Help



Posezení seniorů

„diskuze“

informační schůzka;

k výuce anglického jazyka

osoby neslyšící a nedoslýchavé



Individuální výuka výpočetní techniky

tlumočnice, lektor a mladý neslyšící

zájemce o výuku

Přednáška „Krizové informační centrum“

Cílem bylo informování o krizových situacích a novinkách v oblasti poskytovaných služeb v CDS



Přednáška policie
ochrana majetku - bytu

Potlesk při akci
malování a stolování
Jana Honzy Lušovského

